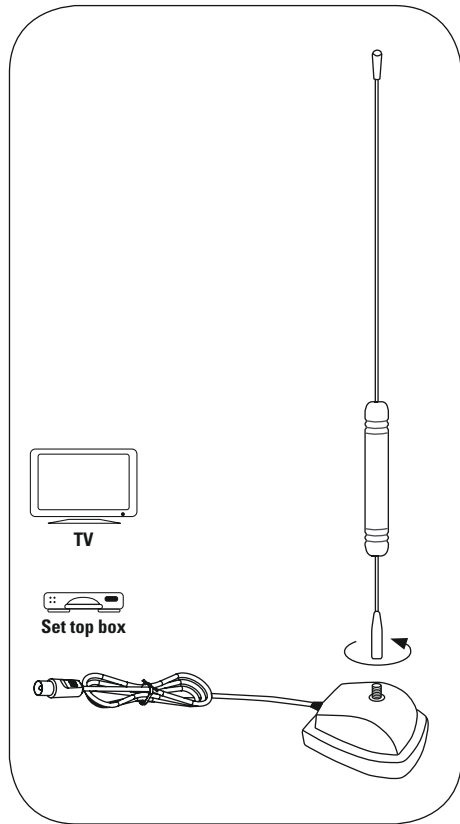


DVB-T2-Stabantenne
DVB-T2 Rod Antenna



D Bedienungsanleitung

- 1. Sicherheitshinweise**
- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
 - Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
 - Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
 - Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
 - Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.

- 2. Inbetriebnahme und Betrieb**
- Schrauben Sie den Antennenstab auf den Antennensockel.
 - Verbinden Sie das an der Antenne angeschlossene Koaxialkabel mit der Set-Top-Box oder dem Fernseher.
 - Schalten Sie den Fernseher ein (oder Set-Top-Box und Fernseher)
 - Prüfen Sie die Empfangsqualität. Wenn Sie keine gute Empfangsqualität bekommen, ändern Sie die Position der Antenne oder platzieren Sie die Antenne in einem anderen Winkel.

Hinweis

Für die direkte Stromversorgung der Antenne über die Set-Top-Box bzw. des Digitalfernsehers wird eine Speisespannung von 5V benötigt.

3. Technische Daten

Frequenzband/ Frequenzbänder	UHF: 470 – 790 MHz VHF: 174 – 230 MHz
Aktiver Antennengewinn	UHF: 6,5 – 19,5 dBi VHF: 4,5 – 13 dBi
Anschluss	Koax-Stecker
Umgebungstemperatur	-20 bis +40 °C

- 4. Entsorgungshinweise**
- Hinweis zum Umweltschutz:**
- Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

5. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00179827] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

GB Operating instruction

- 1. Safety Notes**
- The product is intended for private, non-commercial use only.
 - The product is intended for indoor use only.
 - Use the product for its intended purpose only.
 - Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
 - Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!
 - Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
 - Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
 - Do not bend or crush the cable.
 - Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.

- 2. Startup and Operation**
- Screw the antenna rod onto the antenna base.
 - Connect the coaxial cable that is attached to the antenna with the set-top box or television.
 - Switch on the TV (and the set-top box, if present).
 - Check the reception quality. If the reception quality is not good, adjust the position or angle of the antenna.

Notes

Powering the antenna directly from the set-top box or digital TV requires a supply voltage of 5V.

3. Technical Data

Frequency band(s)	UHF: 470 – 790 MHz VHF: 174 – 230 MHz
Active antenna gain	UHF: 6.5 – 19.5 dBi VHF: 4.5 – 13 dBi
Connection	Coax plug
Ambient temperature	-20 to +40 °C

- 4. Recycling Information**
- Note on environmental protection:**
- After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

5. Declaration of Conformity

Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00179827] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

F Mode d'emploi

- 1. Instrucciones de seguridad**
- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
 - Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
 - Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
 - Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
 - Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
 - Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
 - Faites attention à ne pas plier ni coincer le câble.
 - Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.

- 2. Mise en service et fonctionnement**
- Vissez la tige d'antenne sur son socle.
 - Raccordez le câble coaxial de l'antenne au décodeur (set top box) ou à votre téléviseur.
 - Allumez le téléviseur (ou le décodeur (set top box) et le téléviseur)
 - Vérifiez la qualité de réception. Si la qualité de réception n'est pas bonne, changez la position de l'antenne ou placez l'antenne sous un autre angle.

Nota

Pour alimenter l'antenne directement via le décodeur (set top box) ou le téléviseur numérique, une tension d'alimentation de 5 V est nécessaire.

3. Datos técnicos

Bandes de fréquences	UHF: 470 – 790 MHz VHF: 174 – 230 MHz
Gain d'antenne actif	UHF: 6,5 – 19,5 dBi VHF: 4,5 – 13 dBi
Connexion	Fiche coaxiale mâle
Température ambiante	de -20 à +40 °C

- 4. Consignes de recyclage**
- Remarques concernant la protection de l'environnement:**
- Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

5. Déclaration de conformité

Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00179827] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

E Instrucciones de uso

- 1. Instrucciones de seguridad**
- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
 - El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
 - Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
 - Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
 - Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
 - No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
 - No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
 - No doble ni aplaste el cable.
 - No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.

- 2. Puesta en marcha y funcionamiento**
- Atornille la varilla de la antena al zócalo de la antena.
 - Conecte el cable coaxial conectado a la antena con la Set-Top-Box o el televisor.
 - Encienda el televisor (o la combinación del Set-Top-Box y el televisor)
 - Compruebe la calidad de la recepción. Si no recibe buena calidad, modifique la posición de la antena o coloque la antena en otro ángulo.

Nota

Para la alimentación de corriente de la antena directamente mediante el Set-Top-Box o el televisor digital se requiere una tensión de alimentación de 5 V.

3. Datos técnicos

Banda o bandas de frecuencia	UHF: 470 – 790 MHz VHF: 174 – 230 MHz
Ganancia de antena activa	UHF: 6,5 – 19,5 dBi VHF: 4,5 – 13 dBi
Conexión	Conector coaxial
Temperatura de funcionamiento	-20 a +40 °C

- 4. Instrucciones para desecho y reciclaje**
- Nota sobre la protección medioambiental:**
- Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

5. Declaración de conformidad

Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00179827] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

- D** Bedienungsanleitung
- GB** Operating Instructions
- F** Mode d'emploi
- E** Instrucciones de uso
- I** Istruzioni per l'uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- PL** Instrukcja obsługi
- H** Használati útmutató
- P** Manual de instruções

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/ Germany
www.hama.com



1. Indicazioni di sicurezza ⚠⚠

- Il prodotto è concepito per l’uso domestico privato, non commerciale.
- Il prodotto è stato concepito solo per l’utilizzo all’interno degli edifici.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Proteggere il prodotto da sporczia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Non tentare di aggiustare o riparare l’apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!

2. Messa in esercizio e funzionamento

- Avvitare l’antenna all’apposito attacco.
- Collegare il cavo coassiale dell’antenna al decoder o al televisore.
- Accendere il televisore (o il set-top e il televisore)
- Controllare la qualità della ricezione. Se la ricezione non è buona, modificare la posizione dell’antenna o modificare l’angolazione.

ⓘ Avvertenza
<p>Per l'alimentazione elettrica dell'antenna mediante il set-top box o il televisore digitale è necessaria una tensione di alimentazione di 5V.</p>

3. Dati tecnici

Bande di frequenza	UHF: 470 – 790 MHz <p>VHF: 174 – 230 MHz</p>
Ricezione antenna attiva	UHF: 6,5 – 19,5 dBi <p>VHF: 4,5 – 13 dBi</p>
Attacco	Connettore coassiale
Temperatura ambiente	da -20 a +40 °C

4. Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale:

ⓘ Dopo l’implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d’istruzioni o sull’imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell’ambiente.

5. Dichiarazione di conformità

CE Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00179827] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

1. Veiligheidsinstructies ⚠⚠

- Het product is bedoeld voor niet-commercieel privegebruik in huiselijke kring.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
- Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
- De kabel niet knikken of inklemmen.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.

2. Ingebruikneming en werking

- Schroef de staafantenne op de antennesokkel.
- Verbind de op de antenne aangesloten coax-kabel met de set-top-box of het televisietoestel.
- Schakel het televisietoestel in (of set-top-box en televisietoestel)
- Controleer de ontvangstkwaliteit. Indien u geen goede ontvangstkwaliteit heeft, dan wijzigt u de plaats van de antenne of plaatst de antenne in een andere hoek.

ⓘ Aanwijzing
<p>Voor de directe spanningsvoorziening van de antenne via de set-top-box resp. het digitale televisietoestel is een voedingsspanning van 5 V nodig.</p>

3. Technische specificaties

Frequentieband(en)	UHF: 470 – 790 MHz <p>VHF: 174 – 230 MHz</p>
Actieve antenneversterking	UHF: 6,5 – 19,5 dBi <p>VHF: 4,5 – 13 dBi</p>
Aansluiting	Coaxstekker
Omgevingstemperatuur	-20 tot +40 °C

4. Aanwijzingen over de afvalverwerking

Notitie aangaande de bescherming van het milieu:

ⓘ Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU en 2006/66/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische apparatuur, zoals batterijen mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en electronische apparaten zoals batterijen op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen/batterijen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

5. Conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaar ik, Hama GmbH & Co KG, dat het type radioapparatuur [00179827] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.hama.com ->00179827 ->Downloads.

1. Wskazówki bezpieczeństwa ⚠⚠

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.
- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nie zginać ani nie zakleszczać kabla.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.

2. Uruchamianie i obsługa

- Przykręcić pręt antenowy do podstawy.
- Połączyć kabel koncentryczny podłączony do anteny z przystawką STB (Set-Top-Box) lub telewizorem.
- Włączyć telewizor (lub przystawkę STB i telewizor).
- Sprawdzić jakość odbioru. W razie braku dobrej jakości odbioru zmienić pozycję anteny lub ustawić ją pod innym kątem.

ⓘ Wskazówki
<p>Do bezpośredniego zasilania prądem anteny z przystawki STB lub telewizora cyfrowego wymagane jest napięcie zasilania 5 V.</p>

3. Dane techniczne

Częstotliwość transmisji	UHF: 470 – 790 MHz <p>VHF: 174 – 230 MHz</p>
Aktywny zysk energetyczny anteny	UHF: 6,5 – 19,5 dBi <p>VHF: 4,5 – 13 dBi</p>
Wejście	Wtyczka koncentryczna
Temp. otoczenia	-20 do +40 °C

4. Informacje dotycząca recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

ⓘ Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomogasz chronić środowisko!

5. Deklaracja zgodności

CE Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00179827] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

1. Biztonsági előírások ⚠⚠

- A termék a magánháztartási, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- A termék csak épületen belüli használatra készül.
- A terméket kizárólag az előírt célra használja.
- Óvja meg a terméket szennyeződéستől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.
- Ez a készülék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízson illetékes szakemberre.
- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne törje meg és ne csíptesse be a kábelt.
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.

2. Üzembe vétel és üzemeltetés

- Csavarja az antennarudat az antennaaljzatra.
- Kösse össze az antennához csatlakoztatott koaxiális kábelt a set-top box-szal vagy a tévékészülékkel.
- Kapcsolja be a tévékészüléket (vagy a Set-Top-Box-ot és a tévékészüléket)
- Ellenőrizze a vétel minőségét. Ha a vétel minősége nem jó, változtassa meg az antenna pozícióját, vagy helyezze az antennát más szögbe.

ⓘ Hivatkozás
<p>Az antenna közvetlen áramellátásához Set-Top-Box-on ill. digitális tévékészüléken keresztül egy 5V-os tápfeszültség szükséges.</p>

3. Műszaki adatok

Az(ok) a frekvenciasáv(ok)	UHF: 470 – 790 MHz <p>VHF: 174 – 230 MHz</p>
Aktív antennanyereség	UHF: 6,5 – 19,5 dBi <p>VHF: 4,5 – 13 dBi</p>
Csatlakozó	koax-dugasz
Környezeti hőmérséklet	-20 és +40 °C

4. Ártalmatlanítási előírások

Környezetvédelmi tudnivalók:

ⓘ Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni! A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétké dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

5. Megfelelőségi nyilatkozat

CE Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00179827] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.

1. Indicações de segurança ⚠⚠

- O produto está previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- O produto é adequado apenas para instalação em interiores.
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobre-aquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Não dobre nem esmague o cabo.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.

2. Colocação em funcionamento e operação

- Enrosque a haste da antena na entrada de antena.
- Ligue o cabo coaxial ligado à antena à Set-Top-Box ou ao televisor.
- Ligue o televisor (ou a Set-Top-Box e o televisor)
- Verifique a qualidade de recepção. Se não obtiver uma boa qualidade de recepção, altere a posição da antena ou coloque a antena noutro ângulo.

ⓘ Nota
<p>Para a alimentação de corrente direta da antena através da Set-Top-Box ou do televisor digital é necessária uma tensão de alimentação de 5 V.</p>

3. Especificações técnicas

Banda(s) de frequências	UHF: 470 – 790 MHz <p>VHF: 174 – 230 MHz</p>
Ganho de antena ativo	UHF: 6,5 – 19,5 dBi <p>VHF: 4,5 – 13 dBi</p>
Ligação	Ficha TV macho
Temperatura ambiente	-20 a +40 °C

4. Indicações de eliminação

Nota em Protecção Ambiental:

ⓘ Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU e 2006/66/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/ baterias, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

5. Declaração de conformidade

CE O(a) abaixo assinado(a) Hama GmbH & Co KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio [00179827] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.hama.com -> 00179827 -> Downloads.